

Phân biệt Đối xử là Trái Pháp luật

Thông báo Không Phân biệt Đối xử

Maricopa Integrated Health System (MIHS) tuân thủ các luật Liên bang về quyền công dân có thể áp dụng và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi, tình trạng khuyết tật hay giới tính. MIHS không loại trừ mọi người hay đối xử với họ khác đi vì lý do chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, tình trạng khuyết tật hay giới tính.

Maricopa Integrated Health System::

- Cung cấp các dịch vụ **MIỄN PHÍ** cho người khuyết tật để có thể giao tiếp hiệu quả với chúng tôi, như:
 - Các phiên dịch viên Ngôn ngữ Ký hiệu Mỹ có trình độ.
 - Thông tin viết ở các định dạng khác (audio).
 - Ngoài các Dịch vụ TTY.
- Cung cấp các dịch vụ ngôn ngữ **MIỄN PHÍ** cho người mà ngôn ngữ chính của họ không phải là Tiếng Anh, như:
 - Các phiên dịch viên có trình độ.
 - Các phiên dịch viên Ngôn ngữ Ký hiệu Mỹ có trình độ.
 - Thông tin được viết bằng các ngôn ngữ khác.

Nếu quý vị cần các dịch vụ này, hãy liên hệ Đường dây nóng cho người có Trình độ Tiếng Anh Hạn chế theo số 1-602-344-5904.

Nếu quý vị cho rằng Maricopa Integrated Health System đã không cung cấp các dịch vụ này hay đã phân biệt đối xử theo một cách khác dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi, tình trạng khuyết tật hay giới tính, quý vị có thể nộp đơn khiếu nại cho Đường dây nóng cho người có Trình độ Tiếng Anh Hạn chế,

Maricopa Integrated Health System, 1-602-344-5904, số fax 1-602-344-0427 hoặc tại LimitedEnglishProficiencyHotline@mihs.org

Quý vị có thể nộp đơn khiếu nại trực tiếp, qua thư hay fax.

Quý vị cũng có thể nộp một đơn khiếu nại về quyền công dân với U.S. Department of Health and Human Services (Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ), Office for Civil Rights (Văn phòng Quyền Công dân), qua mạng thông qua Cổng thông tin Khiếu nại của Office for Civil Rights, có sẵn tại <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, hoặc qua thư hay điện thoại tại: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD). Các mẫu đơn khiếu nại có sẵn tại <http://www.hhs.gov/ocr/filing-with-ocr/index.html>.